

Gefesselter Herr Köpfer!

Für jetzt - nur Artikel - und andere Sachen  
überarbeitet - und das „Gesellschaftliche“.

1) Das Manuskript an den. Kein Gesammttitel  
müßte das als erster Artikel sein. Von einem  
Zusatz auf die „Zusätze für die Eingeführten“  
müßte es abgesehen. Lassen Sie die Leute ruhig  
verarbeiten, die Aufsätze müssen sehr einfach =  
einfach sein. Wenn man „lat“ für „amall“?  
- Niemand! Die beigefügten Eingeführten  
bieten in dem Heft 3 dem Freund leicht  
abzufallen zu bringen.

2) Mit Herrn Aufstellung der Pflichten  
- ungefährlich müßte Herr „Ein Abhandlung mit  
Gottfried Baller“, für Herrn Liebau müßte die  
Verordnung in Herrn Leben nicht mehr =  
abgelesen in der Sache ein mehr oder weniger.



20  
Auch dritteltes Format, vier starke Kräftigen  
in Faksimile und je drei der 3 Artikel mit  
einem besondern Titelblatt. Nachtraglich,  
gleiches ist, könnte es nicht finden, wenn  
das Ganze noch ausserordentlich drückend 3  
ist, möglichst "plaudernd" gefaltet wird,  
damit kein Anfang kein "zu können"  
wird. Ein müssen: es liegt sich auf die  
Ihre Arbeit, nicht möglich. Und je, möglichst  
von mir die Pappe, machen" - eine so  
lassen für Ihre freundlichen Absicht.

3) Um freundliche Zustimmung von  
Besitzern in 2 Exemplaren, die ich  
vollständig demgemäß erledigen  
müßte, müßte ich bitten. Es sei denn, daß  
ein "das Gite" weniger denn absichtlich auf  
alles Günstigste freundlichst über.



nefuen wollten. Hab mir natürlich nur  
„lieb“ was!

4) Antezungungsglasen abäte ist: man hat  
Antegula A in Zeitpunkt 60 min Glasen 20 und  
man hat Antegula B in 100 Zeit.

5) Meine Genossenschaft ist hier bei mir  
Personen bleiben und beträgt: 20 % mehr  
Lohngehalt, und genau folgende der von -  
Gehältern sind der Gehältern Glasen -  
glasen, zugehen mit Gehältern. Sollten  
die der Gehältern sich mehr - bei Gehältern  
gehältern Gehältern - noch mehr Gehältern  
lassen, so hier Teil der Gehältern in  
gehältern Gehältern, es bei dem, dass der  
Gehältern Gehältern ist hier hier Gehältern  
Gehältern.

6) Gehältern sind eine einmalige - mehr  
Gehältern Gehältern Gehältern auf dem Gehältern  
Gehältern Gehältern Gehältern - und genau: 1000  
+ 100 + 10 % Gehältern.



Ich glaube, mit diesen Punkten, um die  
 den fernsteigen Annahmeung ist biete, mein  
 die Kauf aufsteigt.

"Zeit" die Dargestellen, folgen" mich nicht  
 mich nicht, die zum 15. November allen =  
 (Zeitpunkt) müssen die beiden Aufgeben, auf  
 den Markt sein — also vogue la galère!

Freizeit

W



Amthols

J. H.

zu J. H. 153 180

Von m. schwerer Krankheit im Juli d. J. blieb mir eine große Leibliche  
Empfindlichkeit gegenüber d. Einwirkungen schlechten Wetters u. ~~das~~ eine nervöse  
Erregbarkeit d. Körpers. — Diese „Feindlichkeit“ ~~war~~ <sup>erzogene Ursache,</sup> war die ~~Ursache,~~ <sup>derentwegen</sup>  
ich Ihr Schreiben vom 24. vor. Mts. erst gestern dem J. Vorzug übergab, übergeben  
konnte; — ~~da~~ <sup>nämlich</sup> ich ~~bei~~ fühle mich seit einiger Zeit <sup>wohl</sup>, so zwar, daß  
ich trotzweil d. Belt hinter mich, u. deshalb, um mich zu schonen, hatte mir  
m. Frau, Ihren Brief mit der Beilage vorenthalten, denn sie befürchtete, daß  
ich mich darüber allzu sehr <sup>erfreuen</sup> würde. Schließlich mußte sie aber mit  
den beiden Schreiben doch herausrücken, denn Ihre Malenkarte vom 3. d. M.  
zwang dazu. —

Mün: Ihrem Wunsche gemäß übergab ich Ihren Brief vom 24. Mts.  
dem ~~Stall~~ <sup>Stall</sup> ~~W.~~ Das Ergebnis m. Untersuchung, ~~mit ihm~~ wird wohl in dem  
Schreiben, das ~~an~~ <sup>mir</sup> gleich an Sie absenden zu wollen, versprochen <sup>werden</sup> zu <sup>dem</sup> Ausdruck  
gelangen. Wie immer es anfallen u. von Ihnen aufgefaßt werden  
mag, ich bitte Sie, mir unabhängig davon, einige Bemerkungen  
zu gestatten.



Ella Hofer, Wien  
 Eugenie Hrabal, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Paula Kapralik, Brünn  
 Sophie von Khuenberg, Linz  
 phil. Grete von Kollischer, Graz  
 Präsidentin des Verbandes deutscher Hochschülerinnen  
 Clara Konrad-Kopal, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Privatlehrer und -Lehrerinnen  
 Lina Krassni, Mähr.-Ostau  
 Präsidentin des iur. Frauen-Wohltätigkeits-Vereines  
 Josefina Edte von Krepl, Leitmeritz  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Marie Kurovski, Troppau  
 Präsidentin der Vereinigung arbeitender Frauen  
 Lucie Laube, Prag  
 Präsidentin des deutschen Frauenarbeitsvereines  
 Emil Marriot (Emilie Mataja), Wien  
 Mella Mars, Wien  
 Franziska Mayer, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Marie Melde, Ung.-Hradisch  
 Verein deutscher Lehrerinnen in Mähren  
 Pauline Fürstin von Metternich-Sándor, Wien  
 Helene Migerka, Wien  
 Vize-Präsidentin des Vereines der Schriftstellerinnen u. Künstlerinnen  
 Katharina Migerka, Wien  
 Präsidentin des Hilfsvereines für Lehrlinge u. jugendl. Arbeiterinnen  
 Käthe Oedel, Salzburg  
 Ausschussmitglied des Frauenarbeitsvereines  
 Berta Pelican, Wien  
 Katholischer Frauen-Wohltätigkeits-Verein „Wieden“  
 Johanna Pernitz-Ruber, Brünn  
 Klara Petrin v. Forcher, Wien  
 Präsidentin der Heimstätte für dienst- und arbeitsuchende Frauen  
 Viktoria Pohl-Meiser, Wien  
 Präsidentin der Sektion Frauenkomitee des Oesterr. Bühnenvereines  
 Else Popper, Wien  
 Mitarbeiterin des Vereines zur Speisung hungernder Schulkinder  
 Anna Postelberg, Wien  
 Vize-Präsidentin für realgymnasialen Mädchenunterricht  
 Mäda Primavesi, Olmütz  
 Präsidentin der deutschen Frauenvereinigung  
 Edith Gräfin Salzburg, Arco  
 Alice Schalek, Wien  
 Hansi Schopf, Wien  
 k. k. Hofburgschauspielerin  
 Johanna Schrade, Wien  
 Präsidentin des Reichvereines der Postoffiziantinnen  
 Marie Schüssler, Wien  
 Präsidentin des Mädchenunterstützungsvereines  
 Marie Schwarz, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Lehrerinnen und Erzieherinnen  
 Rudolfine Sperber, Wien  
 Präsidentin des Vereines abstinentester Frauen  
 Paula Spitz, Brünn  
 Vize-Präsidentin des Vereines arbeitender Frauen  
 Else Staszkievicz, Villach  
 Schriftführerin vom Roten Kreuze  
 Dora v. Stockert-Meynerth, Wien  
 Maria Stona, Schloß Strzebowitz  
 Albertine Szilay, Brünn  
 Präsidentin des Vereines der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Kory Towska, Wien  
 M. E. Tschauer, Zittau  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Anna Tursky, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Baronin Erica von Waldstätten, Wien  
 Max v. Weissenthurn, Wien  
 Wilhelmine Wiechowski, Prag  
 Präsidentin des Vereines „Frauenfortschritt“  
 Marie Wieting, Wien  
 Präsidentin des Gremiums der gewerblichen Privatlehranstalten  
 Marie Woratschek, Eger  
 Zentralverein der deutschen Lehrerinnen in Böhmen  
 Gabriele Fürstin Wrede, Wien  
 Maria Zirngast-Rotter, Mähr.-Schönberg  
 Präsidentin des Frauenvereines

geschaffen haben.

An Euer Hochgeboren richten wir nun vertrauensvoll die Bitte, uns in unserem Streben durch Zeichnung einer entsprechenden Anzahl des Werkes auf umseitigem Bestellbogen zu unterstützen.

Jede Frau, jedes Kind in Trauer auf der Strasse muss uns mahnen, mitzuwirken an dem edlen Werke.

Deshalb rechnen wir mit bestimmter Zuversicht, dass sich Euer Hochgeboren unserer wohlthätigen Aktion anschliessen und danken im Namen der Unglücklichen, deren Leiden wir lindern, im Voraus.

Hochachtungsvoll

DIE VERWALTUNG:



*[Handwritten signature]*

~~die Bücherpreise~~ mit Rücksicht in die Zeitschrift  
veröffentlichte Aufsätze handeln,

Vor allem: Sie lassen dem Volk so bewußt an, wie es es, gerade von Ihnen! —  
nicht verdient! — Sie hat Ihnen gegenüber keine Schuld. So geht dies klar aus  
der Genesis der Verlagsverhältnisse u. Wirklichkeit Ihrer „Wertkristall“ hervor. — Ich  
habe d. Briefausgabe Ihrer drei Aufsätze bei Ihnen angeregt u. Sie haben d. Anregung  
freundlich aufgenommen, Herr Brill, dem ich den Verlagsvertrag, machte, lebte  
ab, mit welcher Begründung, ~~daß es nicht möglich war, — ich möchte nicht, d. Brief~~ erklärte;  
von Ihnen lieber eine Original-Bildung als „it.-Brill“ heranzubringen zu  
wollen, auch wenn Honorar u. Herstellungskosten in vergleichsweise höhere sein,  
— dann verrieth er. In der Zwischenzeit kann Ihr von 8. Oktober d. J.  
datierter Brief, mit dem Sie mir das Ms. d. „begeisterten Wertkristall“ sandten,  
in dem Sie wörtlich schreiben: „Von einem Hinweis auf die „Zeitschrift  
für Bücherfreunde“ würde ich absehen.“ Lassen Sie die Leute richtig  
glauben, die Aufsätze wären noch unveröffentlicht. Denn wir „las“ sie  
damals? — Niemand!“ — Sie schloßen damals: ~~— also vogue la gaulle!~~  
u. ich gab das Ms. eigenmächtig <sup>sofort</sup> im Satz, um keine Zeit zu  
verlieren, darauf besinnend, daß J. B. nach seinem Briefwechsel



Ella Hofer, Wien  
 Eugenie Hrabal, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Paula Kapralik, Brünn  
 Sophie von Khuenberg, Linz  
 phil. Grete von Kolischer, Graz  
 Präsidentin des Verbandes deutscher Hochschülerinnen  
 Clara Konrad-Kopal, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Privatlehrer und -Lehrerinnen  
 Lina Krassni, Mähr.-Osttau  
 Präsidentin des iur. Frauen-Wohltätigkeits-Vereines  
 Josefina Edle von Krepl, Leitmeritz  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Marie Kurowski, Troppau  
 Präsidentin der Vereinigung arbeitender Frauen  
 Lucie Laube, Prag  
 Präsidentin des deutschen Frauenarbeitsvereines  
 Emil Marriot (Emilie Mataja), Wien  
 Mella Mars, Wien  
 Franziska Mayer, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Marie Melde, Ung.-Hradisch  
 Verein deutscher Lehrerinnen in Mähren  
 Pauline Fürstin von Metternich-Sándor, Wien  
 Helene Migerka, Wien  
 Vize-Präsidentin des Vereines der Schriftstellerinnen u. Künstlerinnen  
 Katharina Migerka, Wien  
 Präsidentin des Hilfsvereines für Lehrlinge u. jugendl. Arbeiterinnen  
 Käthe Oedel, Salzburg  
 Ausschussmitglied des Frauenarbeitsvereines  
 Berta Pelican, Wien  
 Katholischer Frauen-Wohltätigkeits-Verein „Wieden“  
 Johanna Pernitz-Ruber, Brünn  
 Klara Petrin v. Forcher, Wien  
 Präsidentin der Heimstätte für dienst- und arbeitsuchende Frauen  
 Viktoria Pohl-Meiser, Wien  
 Präsidentin der Sektion Frauenkomitee des Oesterr. Bühnenvereines  
 Else Popper, Wien  
 Mitarbeiterin des Vereines zur Speisung hungernder Schulkinder  
 Anna Postelberg, Wien  
 Vize-Präsidentin für realgymnasiales Mädchenunterricht  
 Mäda Primavesi, Olmütz  
 Präsidentin der deutschen Frauenvereinigungen  
 Edith Gräfin Salburg, Arco  
 Alice Schalek, Wien  
 Hansi Schopf, Wien  
 k. k. Hofburgschauspielerin  
 Johanna Schrade, Wien  
 Präsidentin des Reichsvereines der Postoffiziantinnen  
 Marie Schüssler, Wien  
 Präsidentin des Mädchenunterstützungsvereines  
 Marie Schwarz, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Lehrerinnen und Erzieherinnen  
 Rudoline Sperber, Wien  
 Präsidentin des Vereines abstinenter Frauen  
 Paula Spitz, Brünn  
 Vize-Präsidentin des Vereines arbeitender Frauen  
 Else Staszkievicz, Villach  
 Schriftführerin vom Roten Kreuze  
 Dora v. Stockert-Meynerth, Wien  
 Maria Stona, Schloß Strzebowitz  
 Albertine Szilay, Brünn  
 Präsidentin des Vereines der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Kory Towska, Wien  
 M. E. Tschauerer, Zwittau  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Anna Tursky, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Baronin Erica von Waldstätten, Wien  
 Max v. Weissenthurn, Wien  
 Wilhelmine Wiechowski, Prag  
 Präsidentin des Vereines „Frauenfortschritt“  
 Marie Wieting, Wien  
 Präsidentin des Gremiums der gewerblichen Privatlehrerinnen  
 Marie Woratschek, Eger  
 Zentralverein der deutschen Lehrerinnen in Böhmen  
 Gabriele Fürstin Wrede, Wien  
 Maria Zirngast-Rotter, Mähr.-Schönberg  
 Präsidentin des Frauenvereines

geschaffen haben.

An Euer Hochgeboren richten wir nun vertrauensvoll die Bitte, uns in unserem Streben durch Zeichnung einer entsprechenden Anzahl des Werkes auf umseitigem Bestellbogen zu unterstützen.

Jede Frau, jedes Kind in Trauer auf der Strasse muss uns mahnen, mitzuwirken an dem edlen Werke.

Deshalb rechnen wir mit bestimmter Zuversicht, dass sich Euer Hochgeboren unserer wohltätigen Aktion anschliessen und danken im Namen der Unglücklichen, deren Leiden wir lindern, im Voraus.

Hochachtungsvoll

DIE VERWALTUNG:





— Wo er, wie ich glaubte, mit Ihnen zusammengetroffen würde —  
 ein, freit, und mich von Ihnen oben zitierten Äußerung in meiner  
 Bredamkeit überzeugen lassen würde. Tatsächlich war dem so. Herr J.B.  
 willigte ~~ein~~ <sup>vor Ihnen</sup> ein, schon im nächsten Schritt zu dem vorzueilen. — ~~Es folgte~~  
~~Es folgte d. Korrespondenz zwischen ihm u. Ihnen~~  
 wegen des Vertrags, auf die ich keinen Einfluß nahm, in der  
 Zwischenzeit wurde <sup>auf m. Befehl</sup> statt an Ihrem Text gesetzt. Sie bekamen die  
 „falschen“ für Korrekturen in sandten <sup>vor dem. Typsetzer</sup> aber mit der völligen, doch  
 anstehenden „Verbesserung“ zurück. Ich war persönlich betroffen,  
~~für die Zeit, in der der Herr über sich zu einer Zeit, die besten Wert~~  
~~und langen Folgen entbehrt, auch die von Ihnen~~  
 gab den Text aber trotzdem im Satz, weil ich <sup>(\*)</sup> hoffte, J.B. mir mehr  
<sup>der seine. Wertigkeit gelesen hatte.</sup>  
 vielleicht doch dazu bewegen zu können, die „Bemerkung“ passieren zu  
 lassen. Daß er dazu nicht verpflichtet war, daß er dies für Kommt,  
 aber nicht für mich, war sehr bewußt, ich <sup>hat</sup> ihm deshalb  
 (\*) persönlich eben jedes Ihrer Wünsche, wenn es in m. Macht ist, gerne  
 erfüllen, in weil ich im Stillen



Ella Hofer, Wien  
 Eugenie Hrabal, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Paula Kapralik, Brünn  
 Sophie von Khuenberg, Linz  
 phil. Grete von Kolischer, Graz  
 Präsidentin des Verbandes deutscher Hochschülerinnen  
 Clara Konrad-Kopal, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Privatlehrer und -Lehrerinnen  
 Lina Krassni, Mähr.-Odrau  
 Präsidentin des tsch. Frauen-Wohltätigkeits-Vereines  
 Josefina Edle von Krepl, Leitmeritz  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Marie Kurowski, Troppau  
 Präsidentin der Vereinigung arbeitender Frauen  
 Lucie Laube, Prag  
 Präsidentin des deutschen Frauenarbeitsvereines  
 Emil Marriot (Emilie Mataja), Wien  
 Mella Mars, Wien  
 Franziska Mayer, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Marie Melde, Ung.-Hradisch  
 Verein deutscher Lehrerinnen in Mähren  
 Pauline Fürstin von Metternich-Sándor, Wien  
 Helene Migerka, Wien  
 Vize-Präsidentin des Vereines der Schriftstellerinnen u. Künstlerinnen  
 Katharina Migerka, Wien  
 Präsidentin des Hilfvereines für Lehrlinge u. jugendl. Arbeiterinnen  
 Käthe Oedel, Salzburg  
 Ausschussmitglied des Frauenarbeitsvereines  
 Berta Pelican, Wien  
 Katholischer Frauen-Wohltätigkeits-Verein „Wieden“  
 Johanna Pernitz-Ruber, Brünn  
 Klara Petrin v. Forcher, Wien  
 Präsidentin der Heimstätte für dienst- und arbeitslose Frauen  
 Viktoria Pohl-Meiser, Wien  
 Präsidentin der Sektion Frauenkomitee des Oesterr. Bühnenvereines  
 Elise Popper, Wien  
 Mitarbeiterin des Vereines zur Speisung hungernder Schulkinder  
 Anna Postelberg, Wien  
 Vize-Präsidentin für realgymnasiales Mädchenunterricht  
 Mada Primavesi, Olmütz  
 Präsidentin der deutschen Frauenvereinig.ung  
 Edith Gräfin Salzburg, Arco  
 Alice Schalek, Wien  
 Hansi Schopf, Wien  
 k. k. Hofburgschauspielerin  
 Johanna Schrade, Wien  
 Präsidentin des Reichsvereines der Postoffiziantinnen  
 Marie Schüssler, Wien  
 Präsidentin des Mädchenunterstützungsvereines  
 Marie Schwarz, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Lehrerinnen und Erzieherinnen  
 Rudolfine Sperber, Wien  
 Präsidentin des Vereines abstinenter Frauen  
 Paula Spitz, Brünn  
 Vize-Präsidentin des Vereines arbeitender Frauen  
 Elise Staszkievicz, Villach  
 Schriftführerin vom Roten Kreuze  
 Dora v. Stockert-Meynerth, Wien  
 Maria Stona, Schloß Strzebowitz  
 Albertine Szilay, Brünn  
 Präsidentin des Vereines der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Kory Towska, Wien  
 M. E. Tschaurer, Zittau  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Anna Tursky, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Baronin Erica von Waldstätten, Wien  
 Max v. Weissenthurn, Wien  
 Wilhelmine Wiechowski, Prag  
 Präsidentin des Vereines „Frauenfortschritt“  
 Marie Wieting, Wien  
 Präsidentin des Oereins der gewerblichen Privatlehrerinnen  
 Marie Woratschek, Eger  
 Zentralverein der deutschen Lehrerinnen in Böhmen  
 Gabriele Fürstin Wrede, Wien  
 Maria Zirngast-Rotter, Mähr.-Schönberg  
 Präsidentin des Frauenvereines

geschaffen haben.

An Euer Hochgeboren richten wir nun vertrauensvoll die Bitte, uns in unserem Streben durch Zeichnung einer entsprechenden Anzahl des Werkes auf umseitigem Bestellbogen zu unterstützen.

Jede Frau, jedes Kind in Trauer auf der Strasse muss uns mahnen, mitzuwirken an dem edlen Werke.

Deshalb rechnen wir mit bestimmter Zuversicht, dass sich Euer Hochgeboren unserer wohlthätigen Aktion anschliessen und danken im Namen der Unglücklichen, deren Leiden wir lindern, im Voraus.

Hochachtungsvoll

DIE VERWALTUNG:





anfängliche selbst verworfene,  
 auch den von Ihnen <sup>aber</sup> nachträglich doch verlangten ~~Vertrag~~ <sup>Hinweis auf die bereits</sup>  
 früher in der Zeitschrift f. d. erfolgte Veröffentlichung der „b. d. Vortheile“,  
 Versicherungen zu Wollen,

Konnte mich jedoch seiner vom verlegerischen Standpunkte aus n.  
 rechtliche begründeten Weigerung nicht entgegenstellen. Ob Herr J.B.  
 in d. Andringung der „Bemerkung“, - gleichviel ob selbst „vorn“ oder  
 „hinten“ veröffentlicht ~~worden~~, eine „unhöfliche Schädigung“ erblickt, ist  
 seine Angelegenheit als Verleger, berechtigt war n. ist er  
 jedenfalls zu seiner Stellungnahme, denn er hat sich ja nur  
 auf die von Ihnen selbst vorgezeichnete Unterdrückung  
 jeglichen Hinweises auf die bereits anderswo erfolgte  
 Veröffentlichung, zur Verlagsübernahme entschlossen. Sie  
 begreifen ihn daher in durchaus gerechtfertigter Weise. ~~Wieder~~  
~~Wieder~~ ~~Wieder~~ Mit Trauer und  
 Bedauern empfind ich den Hohn, zu dem Sie sich ~~hinsichtlich~~  
 Temperamente hinreissen ließen, indem Sie schreiben, der  
 Verlag hätte Sie, wenn auf seiner Seite, ~~und~~ mit der  
 beidendeutigen Schein von dem, was man Recht nennt, wäre,



Ella Hofer, Wien  
 Eugenie Hrabal, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Paula Kapralik, Brünn  
 Sophie von Khuenberg, Linz  
 phil. Grete von Kolischer, Graz  
 Präsidentin des Verbandes deutscher Hochschülerinnen  
 Clara Konrad-Kopal, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Privatlehrer und -Lehrerinnen  
 Lina Krassni, Mähr.-Odrau  
 Präsidentin des tschech. Frauen-Wohltätigkeits-Vereines  
 Josefina Edle von Krepl, Leitmeritz  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Marie Kurowski, Troppau  
 Präsidentin der Vereinigung arbeitender Frauen  
 Lucie Laube, Prag  
 Präsidentin des deutschen Frauenwerkreises  
 Emil Marriot (Emilie Mataja), Wien  
 Mella Mars, Wien  
 Franziska Mayer, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Marie Melde, Ung.-Hradisch  
 Verein deutscher Lehrerinnen in Mähren  
 Pauline Fürstin von Metternich-Sándor, Wien  
 Helene Migerka, Wien  
 Vize-Präsidentin des Vereines der Schriftstellerinnen u. Künstlerinnen  
 Katharina Migerka, Wien  
 Präsidentin des Hilfsvereines für Lehrlinge u. jugendl. Arbeiterinnen  
 Käthe Oedel, Salzburg  
 Ausschussmitglied des Frauenwerkreises  
 Berta Pelican, Wien  
 Katholischer Frauen-Wohltätigkeits-Verein „Wieden“  
 Johanna Pernitz-Ruber, Brünn  
 Klara Petrin v. Forcher, Wien  
 Präsidentin der Heimstätte für dienst- und arbeitsuchende Frauen  
 Viktoria Pohl-Meiser, Wien  
 Präsidentin der Sektion Frauenkomitee des Oesterr. Bühnenvereines  
 Elise Popper, Wien  
 Mitarbeiterin des Vereines zur Speisung hungernder Schulkinder  
 Anna Postelberg, Wien  
 Vize-Präsidentin für realschulischen Mädchenunterricht  
 Mäda Primavesi, Olmütz  
 Präsidentin der deutschen Frauenvereinigung  
 Edith Gräfin Salzburg, Arco  
 Alice Schalek, Wien  
 Hansi Schopf, Wien  
 k. k. Hofbühnenschauspielerin  
 Johanna Schrade, Wien  
 Präsidentin des Reichsvereines der Postoffiziantinnen  
 Marie Schüssler, Wien  
 Präsidentin des Mädchenunterstützungsvereines  
 Marie Schwarz, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Lehrerinnen und Erzieherinnen  
 Rudolfine Sperber, Wien  
 Präsidentin des Vereines abstinenter Frauen  
 Paula Spitz, Brünn  
 Vize-Präsidentin des Vereines arbeitender Frauen  
 Elise Staszkievicz, Villach  
 Schriftführerin vom Roten Kreuze  
 Dora v. Stockert-Meynerth, Wien  
 Maria Stona, Schloß Strzebowitz  
 Albertine Szilay, Brünn  
 Präsidentin des Vereines der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Kory Towska, Wien  
 M. E. Tschaurer, Zwittau  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Anna Tursky, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Baronin Erica von Waldstätten, Wien  
 Max v. Weissenthurn, Wien  
 Wilhelmine Wiechowski, Prag  
 Präsidentin des Vereines „Frauenfortschritt“  
 Marie Wieting, Wien  
 Präsidentin des Gremiums der gewerblichen Privatlehrerinnen  
 Marie Woratschek, Eger  
 Zentralverein der deutschen Lehrerinnen in Böhmen  
 Gabriele Fürstin Wrede, Wien  
 Maria Zirngast-Rotter, Mähr.-Schönberg  
 Präsidentin des Frauenvereines

geschaffen haben.

An Euer Hochgeboren richten wir nun vertrauensvoll die Bitte, uns in unserem Streben durch Zeichnung einer entsprechenden Anzahl des Werkes auf umseitigem Bestellbogen zu unterstützen.

Jede Frau, jedes Kind in Trauer auf der Strasse muss uns mahnen, mitzuwirken an dem edlen Werke.

Deshalb rechnen wir mit bestimmter Zuversicht, dass sich Euer Hochgeboren unserer wohltätigen Aktion anschliessen und danken im Namen der Unglücklichen, deren Leiden wir lindern, im Voraus.

Hochachtungsvoll

DIE VERWALTUNG:



*[Handwritten signature]*



nicht „dringend bitten“ brauchen!“ !!! — Wie unsäglich  
peinlich, widerwärtig, empörend, erniedrigend,  
müssen die Erfahrungen sein, die Sie bisher mit Verlagen u.  
Verlegern machten, wenn Sie sich in diesem Falle gegen einen,  
wie ich völlig objektiv sagen kann, ~~so~~ mit  
korrektem <sup>Fall</sup> ~~seiner~~ ~~andere~~ Mitarbeiter gegenüber noblen  
Verlag, so bitter u. grimmig, ~~so~~ skeptisch u. verächtlich stimmen,  
mit weil er nicht brutal, rüde, rücksichtslos, sondern höflich  
deponierte! — Ich bedauere aufrichtig, daß der Verdruß, den andere  
Ihnen bereiteten, von J. P. geübt werden soll, daß es so tief  
gehend u. nachhaltig in Ihnen wirkt, daß es Sie ungerecht sein  
läßt; — denn wenn Sie fragen: „Wer gab Ihnen das Recht, d. Bruch  
ohne m. erläuternde Vorbemerkung abzudrucken?“ — Kann ich  
Ihnen, mit <sup>unter</sup> Hinweis auf die schon einmal zitierte  
Stelle aus Ihrem Brief vom 8. X., antworten: Sie, <sup>unl.</sup> ~~verehrter~~  
Herr Kull! — Die Erfahrungen, die Sie der erwähnten Frage  
anschlüssen, machten wohl Eindruck auf den Verlag,  
jedoch nicht den von Ihnen beabsichtigten. — Der Verlag



Ella Hofer, Wien  
 Eugenie Hrabal, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Paula Kapralik, Brünn  
 Sophie von Khuenberg, Linz  
 phil. Grete von Kolischer, Graz  
 Präsidentin des Verbandes deutscher Hochschülerinnen  
 Clara Konrad-Kopal, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Privatlehrer und -Lehrerinnen  
 Lina Krassni, Mähr-Ostau  
 Präsidentin des hr. Frauen-Wohltätigkeits-Vereines  
 Josefina Edle von Krepl, Leitmeritz  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Marie Kurowski, Troppau  
 Präsidentin der Vereinigung arbeitender Frauen  
 Lucie Laube, Prag  
 Präsidentin des deutschen Frauenwerbvereines  
 Emil Marriot (Emilie Mataja), Wien  
 Mella Mars, Wien  
 Franziska Mayer, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Marie Melde, Ung.-Hradisch  
 Verein deutscher Lehrerinnen in Mähren  
 Pauline Fürstin von Metternich-Sándor, Wien  
 Helene Migerka, Wien  
 Vize-Präsidentin des Vereines der Schriftstellerinnen u. Künstlerinnen  
 Katharina Migerka, Wien  
 Präsidentin des Hilfsvereines für Lehrlinge u. Jugend. Arbeiterinnen  
 Käthe Oedel, Salzburg  
 Ausschussmitglied des Frauenwerbvereines  
 Berta Pelican, Wien  
 Katholischer Frauen-Wohltätigkeits-Verein „Wieden“  
 Johanna Pernitza-Ruber, Brünn  
 Klara Petrin v. Forcher, Wien  
 Präsidentin der Heimstätte für dienst- und arbeitsuchende Frauen  
 Viktoria Pohl-Meiser, Wien  
 Präsidentin der Sektion Frauenkomitee des Oesterr. Bühnensvereines  
 Elise Popper, Wien  
 Mitarbeiterin des Vereines zur Speisung hungernder Schulkinder  
 Anna Postelberg, Wien  
 Vize-Präsidentin für realgymnasialen Mädchenunterricht  
 Mäda Primavesi, Olmütz  
 Präsidentin der deutschen Frauenvereinigung  
 Edith Gräfin Salzburg, Arco  
 Alice Schalek, Wien  
 Hansi Schopf, Wien  
 k. k. Hofbühnenschauspielerin  
 Johanna Schrade, Wien  
 Präsidentin des Reichsvereines der Postoffiziantinnen  
 Marie Schüssler, Wien  
 Präsidentin des Mädchenunterstützungsvereines  
 Marie Schwarz, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Lehrerinnen und Erzieherinnen  
 Rudolfine Sperber, Wien  
 Präsidentin des Vereines abstinenter Frauen  
 Paula Spitz, Brünn  
 Vize-Präsidentin des Vereines arbeitender Frauen  
 Elise Staszkievicz, Villach  
 Schriftführerin vom Roten Kreuze  
 Dora v. Stockert-Meynerth, Wien  
 Maria Stona, Schloß Strzebowitz  
 Albertine Szilay, Brünn  
 Präsidentin des Vereines der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Kory Towska, Wien  
 M. E. Tschauer, Zwittau  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Anna Tursky, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Baronin Erica von Waldstätten, Wien  
 Max v. Weissenthurn, Wien  
 Wilhelmine Wiechowski, Prag  
 Präsidentin des Vereines „Frauenfortschritt“  
 Marie Wieting, Wien  
 Präsidentin des Oremiums der gewerblichen Privaterziehungsanstalten  
 Marie Woratschek, Eger  
 Zentralverein der deutschen Lehrerinnen in Böhmen  
 Gabriele Fürstin Wrede, Wien  
 Maria Zirngast-Rotter, Mähr.-Schönberg  
 Präsidentin des Frauenvereines

geschaffen haben.

An Euer Hochgeboren richten wir nun vertrauensvoll die Bitte, uns in unserem Streben durch Zeichnung einer entsprechenden Anzahl des Werkes auf umseitigem Bestellbogen zu unterstützen.

Jede Frau, jedes Kind in Trauer auf der Strasse muss uns mahnen, mitzuwirken an dem edlen Werke.

Deshalb rechnen wir mit bestimmter Zuversicht, dass sich Euer Hochgeboren unserer wohlthätigen Aktion anschliessen und danken im Namen der Unglücklichen, deren Leiden wir lindern, im Voraus.

Hochachtungsvoll

DIE VERWALTUNG:





~~Ich~~ wäre einfach von der Herausgabe des Buches zurückgetreten,  
wenn ich nicht, genau so wie Sie es von mir wünschten, mit aller Kraft  
~~dafür eingetreten wäre, eine~~ darum bemüht gewesen wäre, einen  
Verbindungsteg über die trennende Kluft zu bauen. Mir um  
nicht auf das allerempfindlichste materiell zu schädigen  
— denn es liegt ja klar zu Tage, daß ich dem Verlag für die  
beträchtlichen Kosten, die ich ihm durch d. Verlagsübernahme  
Ihres „Werkh.“ verursachte, wenn auch ~~ich~~ vielleicht nicht  
„gesetzlich“, so doch moralisch haftbar zu ersatzpflichtig bin —  
erklärte sich der Verlag, äusserst widerstrebend, dazu bereit, die  
von Ihnen nachträglich begehrte Note, ~~statt~~ aus drucktechnischen  
Gründen in form d. Beiblattes), dem Buche beizugeben. — Wenn  
Sie, nach dem, was ich hier an Berichtsgesandem vorbrachte, in trotz dem,  
noch <sup>zu meiner glückseligen</sup> darauf bestehen, daß die „Kontrollbeurteilung“ publiziert werde,  
wird dies geschehen. — Mir jedenfalls für ~~den~~ nachweisenden  
Lehre in Wißbegierde.



Elia Hofer, Wien  
 Eugenie Hrabal, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Paula Kapralik, Brünn  
 Sophie von Khuenberg, Linz  
 phil. Grete von Kolischer, Graz  
 Präsidentin des Verbandes deutscher Hochschülerinnen  
 Clara Konrad-Kopal, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Privatlehrer und -Lehrerinnen  
 Lina Krassni, Mähr.-Ostrau  
 Präsidentin des ier. Frauen-Wohltätigkeits-Vereines  
 Josefina Edle von Krepl, Leitmeritz  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Marie Kurowski, Troppau  
 Präsidentin der Vereinigung arbeitender Frauen  
 Lucie Laube, Prag  
 Präsidentin des deutschen Frauenarbeitsvereines  
 Emil Marriot (Emilie Mataja), Wien  
 Mella Mars, Wien  
 Franziska Mayer, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Marie Melde, Ung.-Hradisch  
 Verein deutscher Lehrerinnen in Mähren  
 Pauline Fürstin von Metternich-Sándor, Wien  
 Helene Migerka, Wien  
 Vize-Präsidentin des Vereines der Schriftstellerinnen u. Künstlerinnen  
 Katharina Migerka, Wien  
 Präsidentin des Hilfsvereines für Lehnmädchen u. jugendl. Arbeiterinnen  
 Käthe Oedel, Salzburg  
 Ausschussmitglied des Frauenarbeitsvereines  
 Berta Pelican, Wien  
 Katholischer Frauen-Wohltätigkeits-Verein „Wieden“  
 Johanna Pernitz-Ruber, Brünn  
 Klara Petrin v. Forcher, Wien  
 Präsidentin der Heimstätte für dienst- und arbeitsuchende Frauen  
 Viktoria Pohl-Meiser, Wien  
 Präsidentin der Sektion Frauenkomitee des Oesterr. Bühnenervereines  
 Elise Popper, Wien  
 Mitarbeiterin des Vereines zur Spelzung hungernder Schulkinder  
 Anna Postelberg, Wien  
 Vize-Präsidentin für realgymnasialen Mädchenunterricht  
 Milda Primavesi, Olmütz  
 Präsidentin der deutschen Frauenvereinigug  
 Edith Gräfin Salburg, Arco  
 Alice Schalek, Wien  
 Hansi Schopf, Wien  
 k. k. Hofburgschauspielerin  
 Johanna Schrade, Wien  
 Präsidentin des Hochvereines der Postoffiziantinnen  
 Marie Schüssler, Wien  
 Präsidentin des Mädchenunterstützungsvereines  
 Marie Schwarz, Wien  
 Präsidentin des Vereines der Lehrerinnen und Erzieherinnen  
 Rudolfine Sperber, Wien  
 Präsidentin des Vereines abtakter Frauen  
 Paula Spitz, Brünn  
 Vize-Präsidentin des Vereines arbeitender Frauen  
 Elise Staszkievicz, Villach  
 Schriftführerin vom Roten Kreuze  
 Dora v. Stockert-Meynerth, Wien  
 Maria Stona, Schloß Strzebowitz  
 Albertine Szilay, Brünn  
 Präsidentin des Vereines der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Kory Towska, Wien  
 M. E. Tschauer, Zittau  
 Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Anna Tursky, Brünn  
 Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Baronin Erica von Waldstätten, Wien  
 Max v. Weissenthurn, Wien  
 Wilhelmine Wiechowski, Prag  
 Präsidentin des Vereines „Frauenfortschritt“  
 Marie Wieting, Wien  
 Präsidentin des Gremiums der gewerblichen Privatlehranstalten  
 Marie Woratschek, Eger  
 Zentralverein der deutschen Lehrerinnen in Böhmen  
 Gabriele Fürstin Wrede, Wien  
 Maria Zirngast-Rotter, Mähr.-Schönberg  
 Präsidentin des Frauenvereines

geschaffen haben.

An Euer Hochgeboren richten wir nun vertrauensvoll die Bitte, uns in unserem Streben durch Zeichnung einer entsprechenden Anzahl des Werkes auf umseitigem Bestellbogen zu unterstützen.

Jede Frau, jedes Kind in Trauer auf der Strasse muss uns mahnen, mitzuwirken an dem edlen Werke.

Deshalb rechnen wir mit bestimmter Zuversicht, dass sich Euer Hochgeboren unserer wohlthätigen Aktion anschliessen und danken im Namen der Unglücklichen, deren Leiden wir lindern, im Voraus.

Hochachtungsvoll

DIE VERWALTUNG:



*[Handwritten signature]*



Der Verlag wollte durchaus nicht „justament“ Recht behalten,  
~~was~~ ist vielmehr darauf bedacht zugleich mit seinem  
eigenen auch Ihr materielles Interesse zu schützen,  
denn wenn das „Markwort“, wie es Ansicht d. Verlages ist, den  
Absatz d. Buches schädigt, schädigt es doch auch Sie durch  
Verringering d. Teuerungen. ~~Und~~ ~~was~~ wäre eine Sie,  
als den kapitalistischen Schwächern, ~~und~~ stärker treffenden  
Schädigung.



Elia Hofer, Wien  
 Eugenie Hrabal, Brünn  
Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Paula Kapralik, Brünn  
 Sophie von Khuenberg, Linz  
 phil. Grete von Kolischer, Graz  
Präsidentin des Verbandes deutscher Hochschülerinnen  
 Clara Konrad-Kopal, Wien  
Präsidentin des Vereines der Privatlehrer und -Lehrerinnen  
 Lina Krassni, Mähr.-Ostau  
Präsidentin des tschech. Frauen-Wohltätigkeits-Vereines  
 Josefina Edle von Krepl, Leitmeritz  
Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Marie Kurowski, Troppau  
Präsidentin der Vereinigung arbeitender Frauen  
 Lucie Laube, Prag  
Präsidentin des deutschen Frauenwerbvereines  
 Emil Marriot (Emilie Mataja), Wien  
 Mella Mars, Wien  
 Franziska Mayer, Brünn  
Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Marie Melde, Ung.-Hradisch  
Verein deutscher Lehrerinnen in Mähren  
 Pauline Fürstin von Metternich-Sándor, Wien  
 Helene Migerka, Wien  
Vize-Präsidentin des Vereines der Schriftstellerinnen u. Künstlerinnen  
 Katharina Migerka, Wien  
Präsidentin des Hilfsvereines für Lehrlinge u. jugendl. Arbeiterinnen  
 Käthe Oedel, Salzburg  
Ausschussmitglied des Frauenwerbvereines  
 Berta Pelican, Wien  
Katholischer Frauen-Wohltätigkeits-Verein „Wieden“  
 Johanna Pernitz-Ruber, Brünn  
 Klara Petrin v. Forcher, Wien  
Präsidentin der Heimstätte für dienst- und arbeitssuchende Frauen  
 Viktoria Pohl-Meiser, Wien  
Präsidentin der Sektion Frauenkomitee des Oesterr. Bühnenvereines  
 Elise Popper, Wien  
Mitarbeiterin des Vereines zur Speisung hungernder Schulkinder  
 Anna Postelberg, Wien  
Vize-Präsidentin für realgymnasialen Mädchenunterricht  
 Mäda Primavesi, Olmütz  
Präsidentin der deutschen Frauenvereinigung  
 Edith Gräfin Salburg, Arco  
 Alice Schalek, Wien  
 Hansi Schopf, Wien  
k. k. Hofburgschauspielerin  
 Johanna Schrade, Wien  
Präsidentin des Reichsvereines der Postoffiziantinnen  
 Marie Schüssler, Wien  
Präsidentin des Mädchenunterstützungsvereines  
 Marie Schwarz, Wien  
Präsidentin des Vereines der Lehrerinnen und Erzieherinnen  
 Rudolfine Sperber, Wien  
Präsidentin des Vereines abstinenter Frauen  
 Paula Spitz, Brünn  
Vize-Präsidentin des Vereines arbeitender Frauen  
 Elise Staszkievicz, Villach  
Schriftführerin vom Roten Kreuze  
 Dora v. Stockert-Meynerth, Wien  
 Maria Stona, Schloß Strzebowitz  
 Albertine Szilay, Brünn  
Präsidentin des Vereines der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Kory Towska, Wien  
 M. E. Tschanner, Zwittau  
Präsidentin des Vereines für Fraueninteressen  
 Anna Tursky, Brünn  
Verein der deutschen Lehrerinnen in Mähren  
 Baronin Erica von Waldstätten, Wien  
 Max v. Weissenthurn, Wien  
 Wilhelmine Wiechowski, Prag  
Präsidentin des Vereines „Frauenfortschritt“  
 Marie Wieting, Wien  
Präsidentin des Gremiums der gewerblichen Privatlehranstalten  
 Marie Woratschek, Eger  
Zentralverein der deutschen Lehrerinnen in Böhmen  
 Gabriele Fürstin Wrede, Wien  
 Maria Zirngast-Rotter, Mähr.-Schönberg  
Präsidentin des Frauenvereines

geschaffen haben.

An Euer Hochgeboren richten wir nun vertrauensvoll die Bitte, uns in unserem Streben durch Zeichnung einer entsprechenden Anzahl des Werkes auf umseitigem Bestellbogen zu unterstützen.

Jede Frau, jedes Kind in Trauer auf der Strasse muss uns mahnen, mitzuwirken an dem edlen Werke.

Deshalb rechnen wir mit bestimmter Zuversicht, dass sich Euer Hochgeboren unserer wohlthätigen Aktion anschliessen und danken im Namen der Unglücklichen, deren Leiden wir lindern, im Voraus.

Hochachtungsvoll

DIE VERWALTUNG:



*[Handwritten signature]*